

ENGLISH

Manual

Bluetooth® 4.1
Waterproof Bluetooth Speaker

Name and function of each part

1 Volume adjustment (+)
2 Volume adjustment (-)
3 Multi-function button
4 LED button
5 LED light
6 Micro USB charger connector
7 NFC antenna

List of main operations

Function/status	Multi-function button operation	LED light status
Power on	With the power off, press and hold the button for approximately 2 seconds. * If a previously paired device is nearby, the speaker automatically reconnects to the device.	Blinks twice in blue
Power off	With the power on, press and hold the button for approximately 2 seconds.	Blinks twice in blue, and then turns off
Charging	—	Turns on in blue
Charging complete	—	Blinks in blue
Battery charge insufficient	—	Blinks in blue and green alternately
Pairing mode	With the power off, press and hold the button for approximately 5 seconds.	Blinks in blue
Connection standby	—	Blinks slowly in green
Connected (pairing complete)	—	Blinks slowly in blue

Charging

Speaker

LED light
This turns on in blue when charging.
It blinks in blue when charging is complete.

Pairing

1 Switch the product to pairing mode.

With the power off, press and hold the multi-function button to switch to pairing mode.
The LED light blinks in blue, and the pairing mode is enabled.

2 Search for this product (SPWP200) from the connected device.

Search for this product from the device (such as a mobile phone or audio player) that you want to pair it with.
* The method of searching for this product will vary depending on the device being paired.

3 Register this product (SPWP200) with the device you want to pair it with.

The device name of the speaker, "SPWP200", is displayed on the search screen, so select the speaker to register it.
The moment that pairing is complete, the LED light blinks once in green, and then the LED light blinks slowly in blue to indicate that pairing is complete.

Information required for connection

● Device name	SPWP200
● Pass code	0000 (4 zeros)

Turning the power on/off

Turning on the speaker

With the power off, press the multi-function button to turn the power on.
If a previously paired device is nearby, the speaker automatically attempts to establish the connection. When the connection is established, the LED light slowly blinks in blue, and the device can be used.

Turning off the speaker

With the power on, press and hold the multi-function button to turn the power off.

Listening to music

This product supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). You can listen to music or navigation voices played on connected mobile phones and smartphones. SCMS-T content protection is also supported.

Adjusting the volume

To increase the volume, press the [+] volume adjustment button.
To decrease the volume, press the [-] volume adjustment button.
If you cannot obtain the desired volume even by setting the speaker's volume to maximum, adjust the volume of the device being paired.

Playing/pausing music

Press the multi-function button to play music.
During playback, press the multi-function button to pause playback.

Fast forwarding/rewinding

Press and hold the volume adjustment button during music playback.
Fast forward: Press and hold the [+] volume adjustment button.
Rewind: Press and hold the [-] volume adjustment button.

Basic specifications			
Bluetooth specifications	Bluetooth version 4.1		
Carrier frequency	2.4 GHz		
Spread spectrum	FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)		
Transmission distance	Class 1, maximum radius of approx. 100 m (without obstacles)*1		
Supported profiles	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)*2, AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)*2		
Compatible codec	SBC		
SCMS-T	Supported		
Number of allowable paired devices	8		
Continuous playback time	SBC: Approx. 20 hours		
Power supply	5 V (supplied by USB)		
Built-in battery	Lithium polymer rechargeable battery		
Input terminal	Micro USB (for charging)		
Operating temperature/humidity	Temperature 5°C to 35°C/humidity 20% to 80%		
Storing temperature/humidity	Temperature -10°C to +50°C/humidity 20% to 80% (without condensation)		
Dimensions (diameter x height)	Approx. 95.0 x 82.0 mm		
Weight	Approx. 200 g (speaker only)		

*1 The distance depends on the performance of the Bluetooth devices communicating with each other as well as the remaining battery charges and ambient environments of these devices.
*2 When using a music profile and a conversation profile at the same time with a single speaker, it is not possible to connect to a separate device.

ELECOM 제품번호 : LBT-SPWP200

한국어

취급설명서

Bluetooth® 4.1
Bluetooth 대응 방수 스피커

각 부분의 명칭 및 기능

1 음량조절(+)
2 음량조절(-)
3 다기능 버튼
4 LED 버튼
5 LED 램프
6 micro USB 충전 커넥터
7 NFC 안테나

■ 주요 조작

기능 및 상태	다기능 버튼의 조작	LED 램프의 상태
전원 ON	전원이 OFF 일 때 2 초 정도 길게 누르면 페어링된 기기가 주위에 있을 경우에는 해당 기기와 자동으로 재접속 합니다.	청색으로 2 회 점멸
전원 OFF	전원이 ON 일 때에 2 초 정도 클릭	청색으로 2 회 점멸한 후 소등
충전 완료	—	청색 점등
충전 완료	—	청색으로 점멸
배터리 용량 부족	—	청색과 녹색이 번갈아 점멸
페어링 모드	전원이 OFF 일 때에 5 초 정도 길게 클릭	청색으로 점멸
접속 대기	—	녹색으로 완전히 점멸
접속중 (페어링 완료)	—	청색으로 완전히 점멸

충전하기

스피커 본체

LED 램프
충전中は 청색색으로 점등합니다.
충전이 끝나면 청색으로 점멸합니다.

페어링하기

1 페어링 모드로 전환

본 제품의 전원이 OFF인 상태에서 다기능 버튼을 길게 눌러 페어링 모드로 전환합니다.
LED 램프가 청색으로 점멸하면 페어링 모드가 됩니다.

2 S접속할 기기에서 본 제품(SPWP200)을 검색

페어링을 원하는 기기(휴대전화나 휴대용 오디오 플레이어)에서 본 제품을 검색합니다.
※ 검색 방법은 사용 기기에 따라 다를 수 있습니다.

3 접속한 기기에 본 제품(SPWP200)을 등록

본 제품의 장치명 "SPWP200"이 검색 화면에 표시되므로, 선택하여 등록합니다.
페어링된 순간에 LED 램프가 녹색으로 1회 점멸하며, LED 램프가 청색으로 완전히 점멸하면 페어링 완료됩니다.

음악 재생 중에 LED 램프로 사용

LED 램프를 켜기

LED 버튼을 짧게 누르면 라이트 모드가 됩니다.
LED 버튼을 누를 때마다 램프의 색이 바뀝니다.

LED 램프를 끄기

LED 버튼을 길게 누르면 노멀 모드가 되며, LED 램프가 꺼집니다.
이 상태에서 다기능 버튼의 조작이 가능합니다.

전원의 ON/OFF

전원을 ON으로 하기

전원이 OFF인 상태에서 본 제품의 다기능 버튼을 짧게 누르면 전원이 켜집니다.
이미 페어링된 기기가 가까이 있을 경우, 자동으로 해당 기기에 접속을 시도합니다. 접속이 완료되면 청색으로 완전히 점멸하며, 기기를 사용할 수 있게 됩니다.

전원을 OFF로 하기

전원이 ON인 상태에서 다기능 버튼을 길게 누르면, 전원이 OFF가 됩니다.

음악 들기

본 제품은 A2DP(오디오 프로파일)에 대응하므로, 접속한 휴대전화나 스마트폰의 내비게이션 음성 등도 들을 수 있습니다.
또한 SCMS-T 방식의 콘텐츠 보호에도 대응합니다.

음량 조절하기

음량을 크게 하려면 음량 조절 버튼의 [+]를 누릅니다.
음량을 작게 하려면 음량 조절 버튼의 [-]를 누릅니다.
본 제품의 음량을 최대한 높여도 원하는 음량을 얻지 못할 경우에는 페어링된 기기의 음량을 조절해 주십시오.

재생/일시정지

다기능 버튼을 짧게 누르면, 음악이 재생됩니다.
재생 중에 다기능 버튼을 짧게 누르면 재생이 정지됩니다.
다음 곡/이전 곡
음악 재생 중에 음량 조절 버튼을 길게 누릅니다.
다음 곡: 음량 조절 버튼의 [+]를 길게 누릅니다.
이전 곡: 음량 조절 버튼의 [-]를 길게 누릅니다.

기본 사양			
Bluetooth 사양	Bluetooth Version 4.1		
전송률	2.4GHz대		
내장 배터리	리튬 폴리머 충전지		
입력단자	microUSB(충전용)		
지원 프로파일	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)*2, AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)*2		
대용 코덱	SBC		
SCMS-T	대응		
사용 등록 장치 대수	8대		
연속 재생시간	SBC: 약 20시간		
전원	5V(USB 전원)		
내장 배터리	리튬 폴리머 충전지		
입력단자	microUSB(충전용)		
환경 조건	온도: 5~35°C / 습도: 20~80%		
보관 시 온도 / 습도	온도: -10~50°C / 습도: 20~80%(단, 결로현상이 없을 것)		
외형 치수(직경×높이)	약 95.0 × 82.0 mm		
무게	약 200g(본체만)		

*1 기기는 통신하는 Bluetooth 기기의 성능과 각각의 배터리 잔량, 주위 환경에 따라 다를 수 있습니다.
*2 1대로 음악 파일과 통화 파일을 동시에 사용할 경우, 다른 기기와 접속할 수 없습니다.

ELECOM 제품번호 : LBT-SPWP200

中文・简体

使用说明书

Bluetooth® 4.1
支持Bluetooth的防水扬声器

各部分的名稱及其作用

1 音量調整(+)
2 音量調整(-)
3 多功能鍵
4 LED按鈕
5 LED燈
6 micro USB充電連接器
7 NFC感應區

■ 主要操作一覽

功能・狀態	多功能鍵的操作	LED 燈的狀態
電源開啟	電源關閉時按 2 秒左右。 ※ 如果周圍已有配對完畢的設備，將自動與該設備再次連接。	藍色閃爍 2 次
電源關閉	電源開啟時按 2 秒左右。	藍色閃爍 2 次後，天燈
充電時	—	藍色亮燈
充電完成	—	藍色閃爍
電池容量不足	—	藍色與綠色交替閃爍
配對模式	電源關閉時長按 5 秒左右。	藍色閃爍
等待連接	—	綠色慢慢閃爍
正在連接 (配對完成)	—	藍色慢慢閃爍

充電

揚聲器本體

LED燈
充電時藍色點亮。
充電完成後藍色閃爍。

進行配對

1 將本產品置於配對模式

在本產品電源關閉的狀態下長按多功能鍵，進入配對模式。
LED 燈藍色閃爍，進入配對模式。

2 從連接設備上搜索本產品 (SPWP200)

從想配對的設備 (手機、便攜式音頻播放器) 中搜索本產品。
※ 搜索方法會依您使用的設備而有所不同。

3 將本產品 (SPWP200) 登錄至連接的設備

本產品設備名 "SPWP200" 將顯示在搜索畫面中，選擇並登錄本產品。
在配對成功的瞬間，LED 燈綠色閃爍 1 次，LED 燈藍色慢慢閃爍，配對完成。

在播放音乐时作为LED灯使用

LED 燈点亮

短按 LED 按钮后，变成灯模式。
每次按 LED 按钮一次，灯的颜色改变一次。

熄灭 LED 灯

长按 LED 按钮后，变为标准模式，LED 灯熄灭。在此状态下，可使用多功能键操作。

电源开启/关闭

开启电源

在电源关闭的状态下，短按本产品的多功能键后，电源开启。
如果周围有已配对的设备时，将自动尝试与该设备连接。连接完成后，蓝色慢慢闪烁，就可使用设备了。

关闭电源

在电源开启的状态下，长按多功能键后，电源关闭。

听音乐

由于本产品支持 A2DP (音频配置)，还可收听连接的手机、智能手机导航声音等。也支持 SCMS-T 方式的内容保护。

■ 调整音量

调大音量时，按音量调整按钮的 [+]。
调小音量时，按音量调整按钮的 [-]。
如果将本产品的音量调到最大也不能获得需要的音量，请调整已配对设备的音量。

■ 播放 / 暂停

短按多功能键后，播放音乐。
如果在播放时短按多功能键，停止播放。

■ 下一首 / 上一首

在播放音乐时长按音量调整按钮。
下一首: 长按音量调整按钮的 [+]
上一首: 长按音量调整按钮的 [-]

基本规格			
Bluetooth 规格	Bluetooth 版本4.1		
載波頻率	2.4GHz频段		
電源	5V (USB 供电)		
頻率傳輸方式	FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)		
傳輸距離	Class1 最大半径 约10m (无障碍物时) ※1		
支持的协议	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ※2, AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) ※2		
支持的编碼格式	SBC		
SCMS-T	支持		
可記憶的配對裝置數	8台		
連續播放音樂時間	SBC: 約20小時		
內置電池	鋰聚合物充電電池		
環境條件	溫度: 5~35°C / 濕度: 20~80%		
工作溫度 / 濕度	溫度: 10~50°C / 濕度: 20~80% (但不凝結)		
保存溫度 / 濕度	約 95.0 × 82.0 mm		
外形尺寸 (直徑×高)	約 200 g (仅本體)		
重量	8台		

*1 距離取決於通信的 Bluetooth 設備的性能、各自的電池電量、周圍環境而定。
*2 一個裝置同時使用音頻規範和通話規範的情況下，無法和別的裝置連接。

ELECOM 產品編號: LBT-SPWP200

中文・繁體

使用說明書

Bluetooth® 4.1
支援 Bluetooth 防水揚聲器

各部位名稱及功能

1 音量調整(+)
2 音量調整(-)
3 多功能鍵
4 LED 鍵
5 LED 燈
6 micro USB 充電連接器
7 NFC 天線

■ 主要操作一覽表

功能／狀態	多功能鍵的操作	LED 燈的狀態
電源開啟	電源關閉時，按 2 秒左右。 ※ 已配對的機器在周圍的情況下，會自動與該機器重新連接。	閃爍 2 次藍燈
電源關閉	電源開啟時，按 2 秒左右。	閃爍 2 次藍燈後，熄燈
充電時	—	亮起為藍色
充電完畢	—	閃爍藍燈
電池容量不足	—	輪流閃爍藍燈和綠燈
配對模式	電源關閉時，長按 5 秒左右。	閃爍藍燈
等待連接	—	緩慢閃爍綠燈
連接時 (配對完畢)	—	緩慢閃爍藍燈

充電

揚聲器本體

LED 燈
充電時亮藍燈。
充電結束之後，閃爍藍燈。

配對

1 將本產品設定為配對模式

從本產品的電源關閉的狀態長按多功能鍵，變成配對模式。
LED 燈閃爍藍燈，變成配對模式。

2 從連接機器搜尋本產品 (SPWP200)

從想配對的機器 (行動電話或攜帶型音響) 搜尋本產品。
※ 搜尋方法會依您使用的機器而有所不同。

3 將本產品 (SPWP200) 登錄至連接機器

本產品的設備名稱 "SPWP200" 顯示於搜尋畫面上，選擇後登錄。
配對成功的瞬間，LED 燈閃爍綠燈 1 次，LED 燈緩慢閃爍藍燈之後，配對完畢。

音樂播放時，作為 LED 燈使用

點亮 LED 燈

短按 LED 鍵，變成燈光模式。
每次按 LED 鍵，燈光的顏色就會改變。

熄掉 LED 燈

長按 LED 鍵之後，變成一般模式，LED 燈熄滅。
這種狀態下，能夠操作多功能鍵。

開啟／關閉電源

開啟電源

電源關閉的狀態下，短按本產品的多功能鍵，電源就會開啟。
已配對的機器在附近的情況下，會自動嘗試連接該機器。連接完畢之後，緩慢閃爍藍燈，機器能夠使用。

關閉電源

電源開啟的狀態下，長按多功能鍵，電源就會關閉。

聽音樂

本產品支援 A2DP (音樂規範)，因此也能聽連接的行動電話或智慧型手機的導航聲音等。此外，亦支援 SCMS-T 方式的内容保護功能。

■ 調整音量

調大音量時，按音量調節鍵的 [+]。
調小音量時，按音量調節鍵的 [-]。
即使將本產品的音量調到最大，也無法獲得希望的音量的情況下，請調整配對機器的音量。

■ 播放 / 暫時停止

短按多功能鍵，長按音樂調節鍵。
播放時，短按多功能鍵，停止播放。

■ 跳下一首 / 回上一首

音樂播放時，長按音量調節鍵。
跳下一首: 長按音量調節鍵的 [+]
回上一首: 長按音量調節鍵的 [-]

基本規格			
Bluetooth 規格	Bluetooth Version 4.1		
載波頻率	2.4GHz频段		
電源	5V (USB 供电)		
周波數傳輸方式	FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)		
傳輸距離	Class1 最大半径 约10m (沒有障碍物的情況下) ※1		
支援 Profile	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ※2, AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile) ※2		
支持的編碼格式	SBC		
SCMS-T	支援		
可記憶的配對裝置數量	8台		
連續音樂播放時間	SBC: 約20小時		
內建電池	鋰聚合物充電電池		
環境條件	溫度: 5~35°C / 濕度: 20~80%		
工作溫度 / 濕度	溫度: 10~50°C / 濕度: 20~80% (但不凝結)		
儲存溫度 / 濕度	約 95.0 × 82.0 mm		
外型尺寸 (直徑×高)	約 200 g (僅本體)		
重量	8台		

*1 距離依通信的 Bluetooth 機器的性能和各自的電池剩餘電量、周圍的環境而定。
*2 一個裝置同時使用音頻規範和通話規範的情況下，無法和別的機器連接。

